

IMAGE - DAS COMIC-H

PROJEKT

EIN PROJEKT DES VEREINS ZUR
JUGENDFÖRDERUNG DES DGB

jbs
Flecken Zechlin
DGB Jugendbildungsstätte

IMPRESSUM

Impressum

Verein zur Jugendförderung des DGB, Landesbezirk
Berlin Brandenburg, e.V.
DGB-Jugendbildungsstätte
Kirschallee
16837 Flecken Zechlin

Projektleitung: Martina Panke
Projektkoordination: Dirk Reinink, Eva Sperschneider
Layout Broschüre: Hani Balbicy

Das Projekt IMAGE wird unterstützt durch das
Programm MeinLand - Zeit für Zukunft der Türkischen
Gemeinde in Deutschland im Rahmen des Bundespro-
gramms Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung des
Bundesministerium für Bildung und Forschung.



LIEBE LESERINNEN UND LESER,

in dieser Broschüre sind Geschichten von Jugendlichen versammelt, die aus ihren Heimatländern fliehen mussten und – mit ihren Familien oder allein – nach Deutschland gekommen sind.

Ihre erste Station in Deutschland war die „Zentrale Erstaufnahmestelle“ in der Motardstraße in Berlin-Spandau: Über 600 Menschen wohnen hier dicht beisammen in Plattenbauten, mitten in einem Industriegebiet.

Das Projekt „IMAGE-Foto-Comic-Workshops“ ermöglichte es insgesamt 45 Jugendlichen auf eine Ferienfreizeit zu fahren und sich in Foto- und Comicworkshops mit ihrer eigenen Geschichte und ihren eigenen Erfahrungen auseinanderzusetzen.

Dabei sind in drei Workshops ganz verschiedene Comics entstanden, von denen wir Ihnen mit dieser Broschüre sieben vorstellen. Sie erzählen von Krieg und Gewalt, vom Alltag in Deutschland und von den Wünschen und Plänen der Jugendlichen.

Mit dieser Broschüre möchten wir die Geschichten der Öffentlichkeit präsentieren: Uns ist es wichtig, dass Flüchtlinge selbst zu Wort kommen!

Die Workshops wurden vom Bündnis „Refugees Welcome“ durchgeführt, in dem sich der Verein zur Jugendförderung des DGB, Landesbezirk Berlin Brandenburg, e. V., die Kontakt- und Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migrant_innen e. V. und die AWO Kreisverband Mitte e. V. zusammengeschlossen haben. Durch Kunst- und Medienprojekte will das Bündnis die Integration von geflüchteten Jugendlichen fördern und Vorurteile in der Gesellschaft abbauen.

Wir freuen uns über Euer/Ihr Interesse

Martina Panke

Verein zur Jugendförderung des DGB, Landesbezirk Berlin-Brandenburg, e. V.

INDEX:

WIR SCHWIMMEN NACH EUROPA

VON

Sergjana, Fadil,
Abdelrahman und
Mohamed

DIE SCHWACHEN GEWINNEN

VON

Joginder, Malek
und Abd

PROBLEME IN DER SCHULE

VON

Sina, Fazel,
Dalibor und
Payman

DIE ENTFUHRUNG

VON

Ljiljana, Abdalla,
Mulham und
Mohamad

FREUNDE FURS LEBEN

VON

Sinavere, Abdalla,
Mohammed, Ayia
und Ibo

THE BEST TEAM

VON

Fadil, Abdulmajed,
Arees, Hani, Riyadh
und Schwan

LOOK & HOPE

VON

Feoarge, Rami
und Ahmad

WIR SCHWIMMEN NACH EUROPA



EIN COMIC VON

SERGIJANA, FADIL, ABDELRAHMAN UND MOHAMED



Wir
Schwimmen
nach
Europa



Die Leute
kommen!

Die Polizei
beobachtet
das Meer



Ih muss
mich verstecken!

...und versucht
sich zu verstecken







ALLE WERDEN
UNTERSUCHT



MOTARD STRASSE

WIR WERDEN IN
DIE MOTARDSTRASSE
GEBRACHT



Die Schwachen , gewinnen

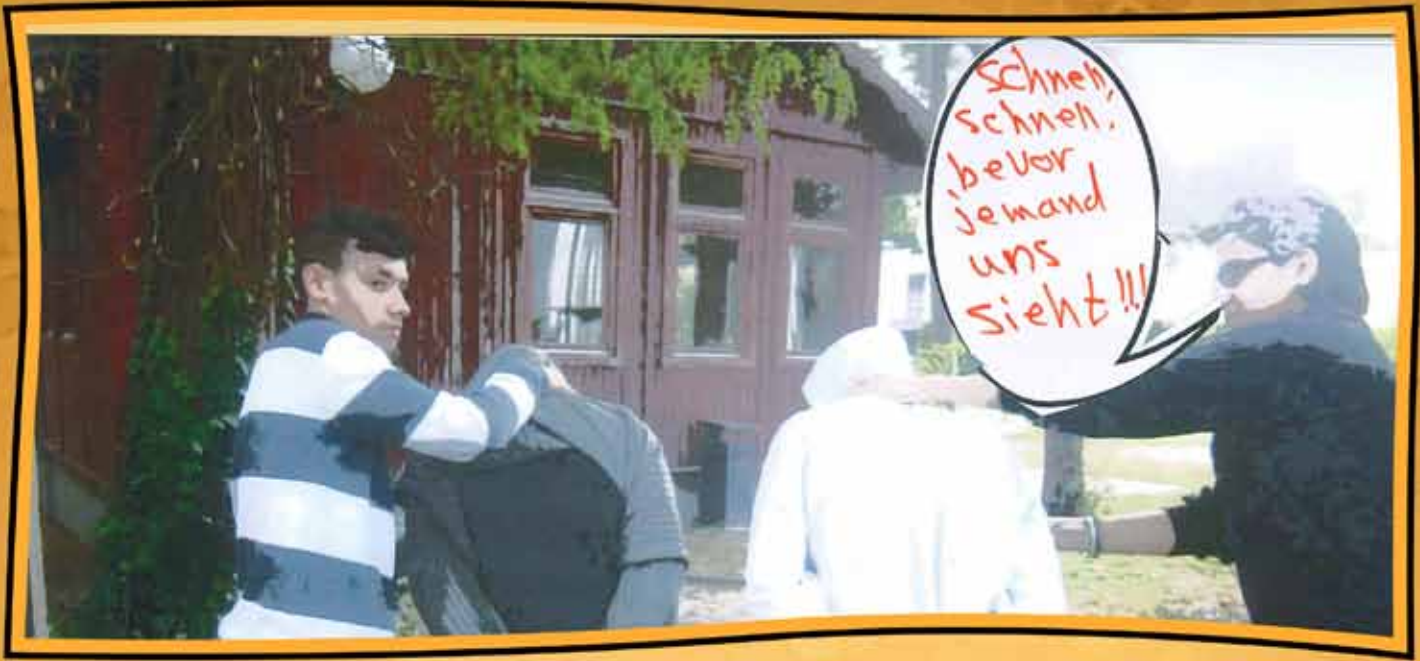


Ein Comic von
Joginder, Malek , Abd











ENDE

PROBLEME IN DER SCHULE



EIN COMIC VON SINA,
FAZEL, DALIBOR UND
PAYMAN



Wir gehen zur Schule.



Wir gehen
in die
Schule rein.



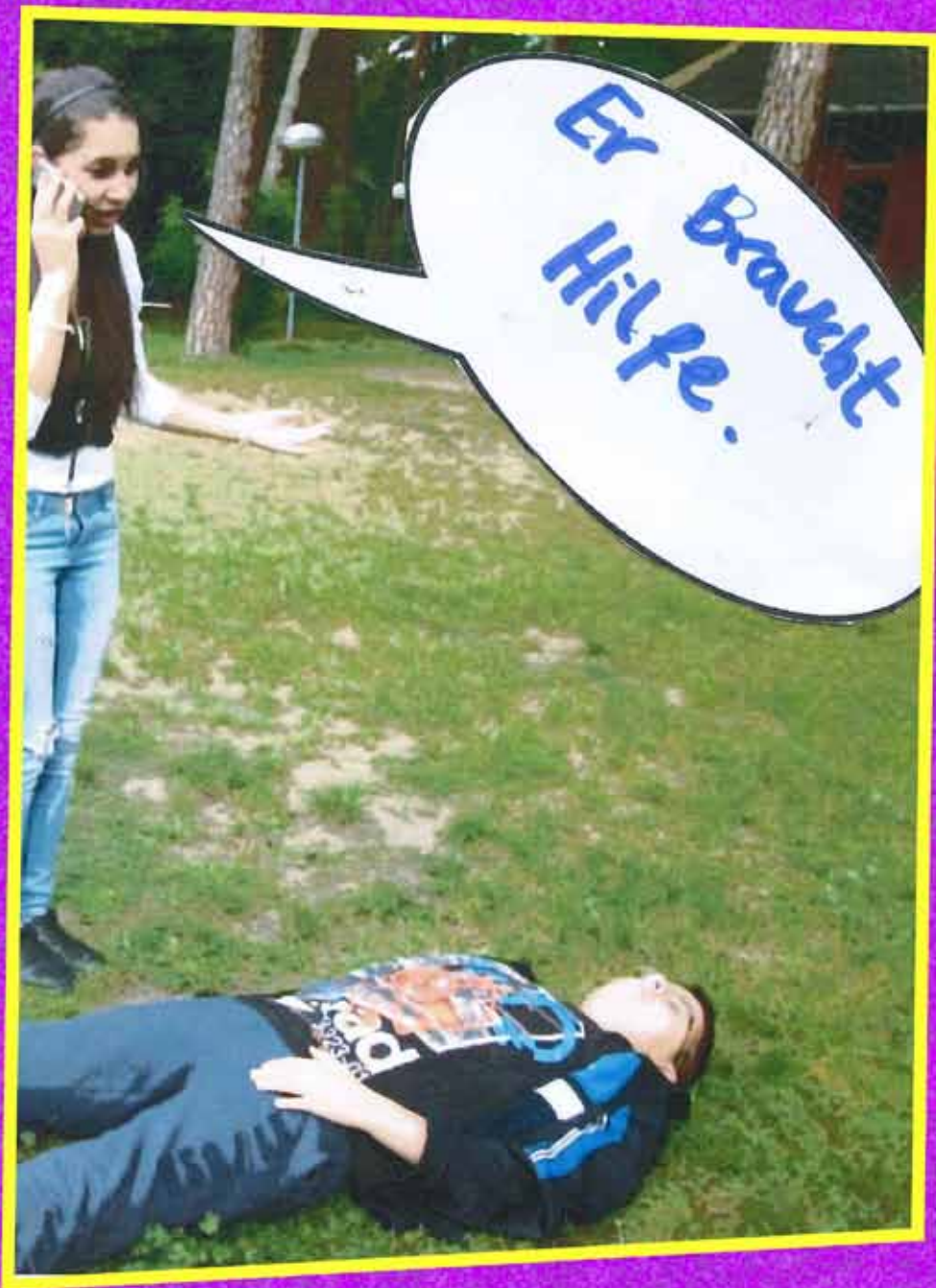
Oh, der
Text ist
schwer!





RRRING





TATÜTÄ



Der Kranken-
wagen
Kommt und
holt ihn.







Die Entführung



EIN COMIC VON
LJILJANA, ABDALLA, MULHAM UND
MOHAMAD



Abdulloh denkt, dass Lila entführt worden ist (!!!)



Erfolgt den Leuten...



Es ist schwer !!!



Ich bin schon sicher, dass Lila ist da drin.



Lasst das So geht.





ENDE

FREUNDE FÜR DAS LEBEN

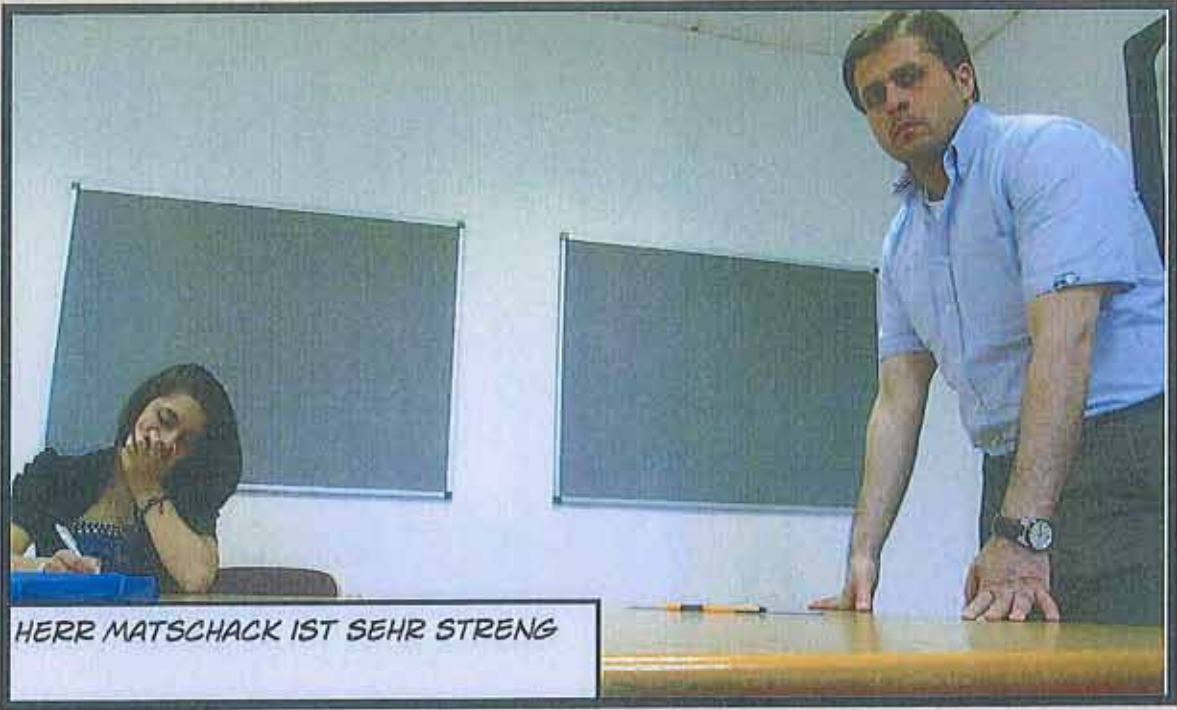


GESCHICHTE: SINAVERE UND ABDALLA

FOTOS: ABDALLA MOHAMMED

LAYOUT: SINAVERE, AYIA, IBO, ABDALLA





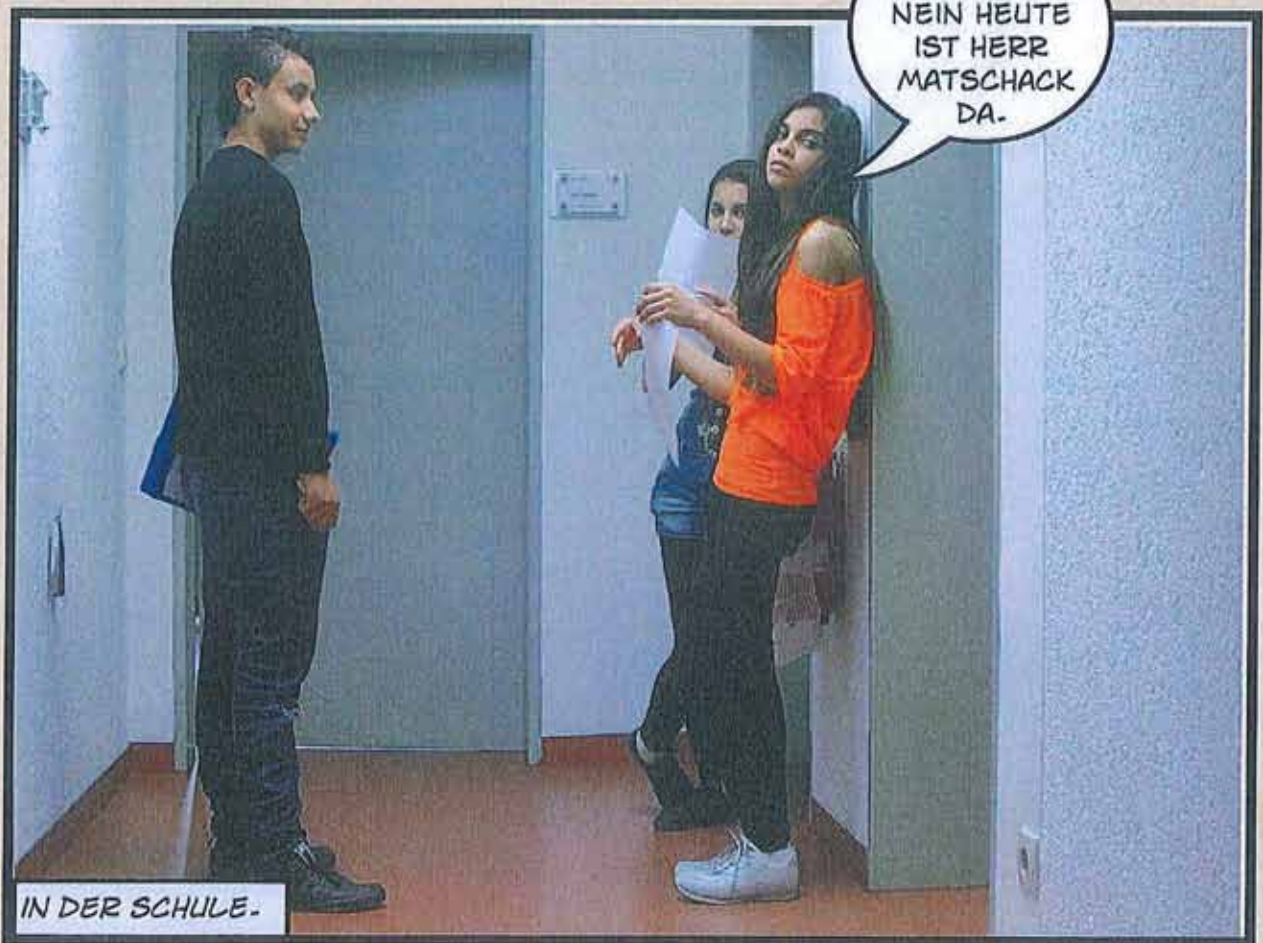






ICH HABE
BAUCH
SCHMERZEN

DIE FREUNDINNEN HABEN
ANGST IN DIE SCHULE ZU
GEHEN



OOOO
OOOOO
NEIN HEUTE
IST HERR
MATSCHACK
DA-

IN DER SCHULE-

WIBT IHR
WAS? HERR
MATSCHACK
IST IN
URLAUB! ER
IST IN
AFRIKA.



THE BEST TEAM



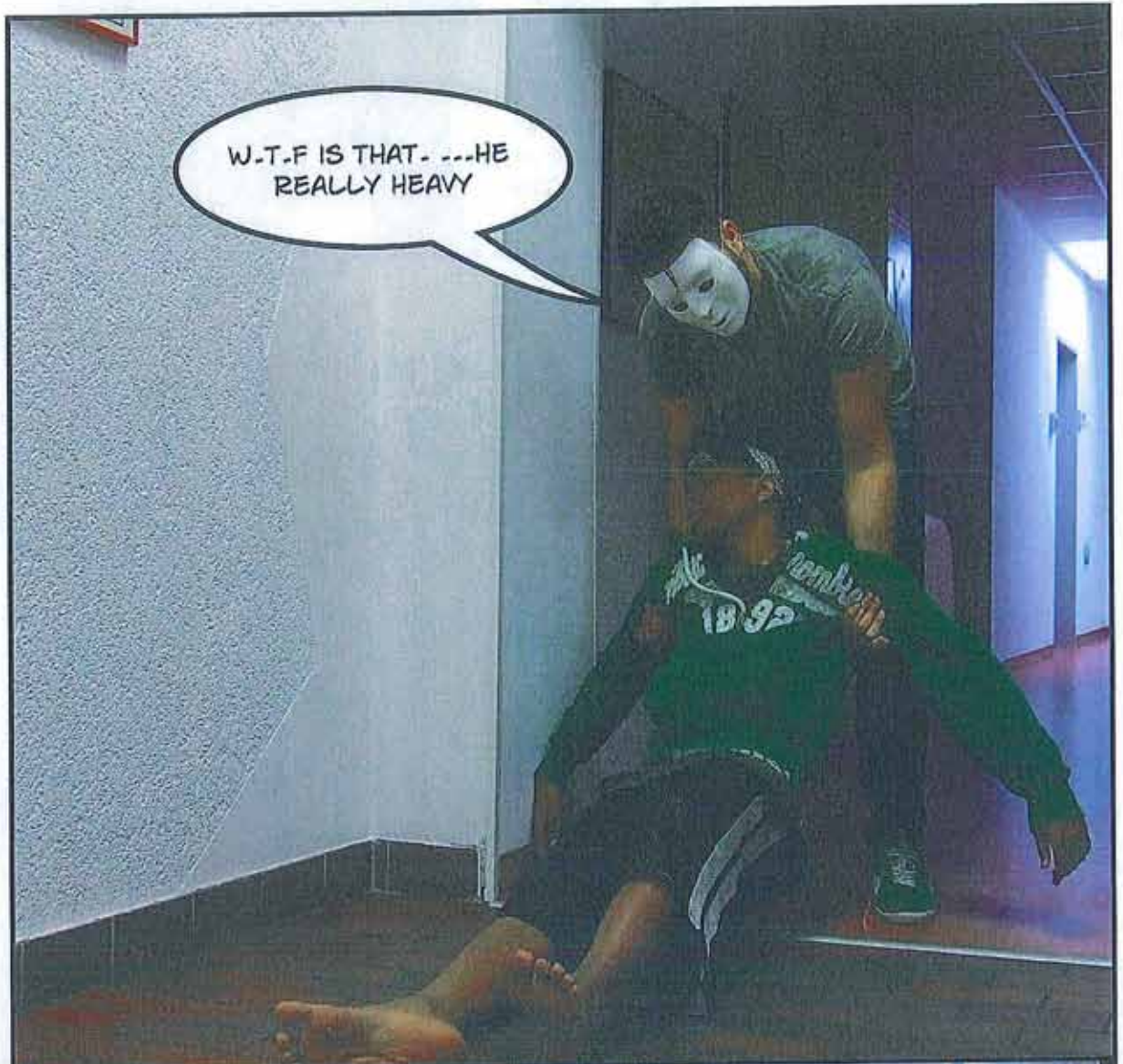
فادي. عبدالمجيد. آريس. هاني.
رياض. شوان

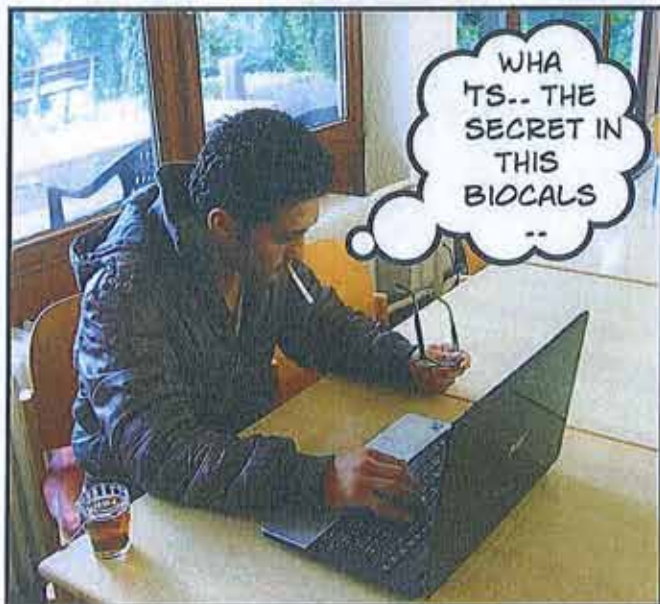
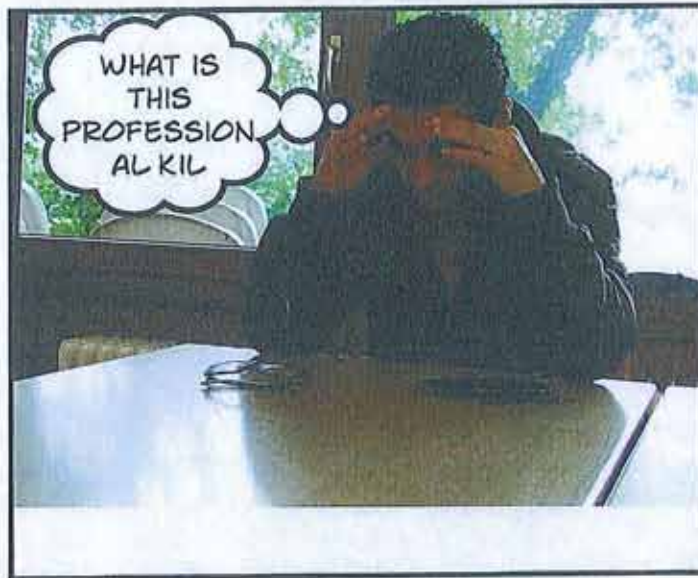
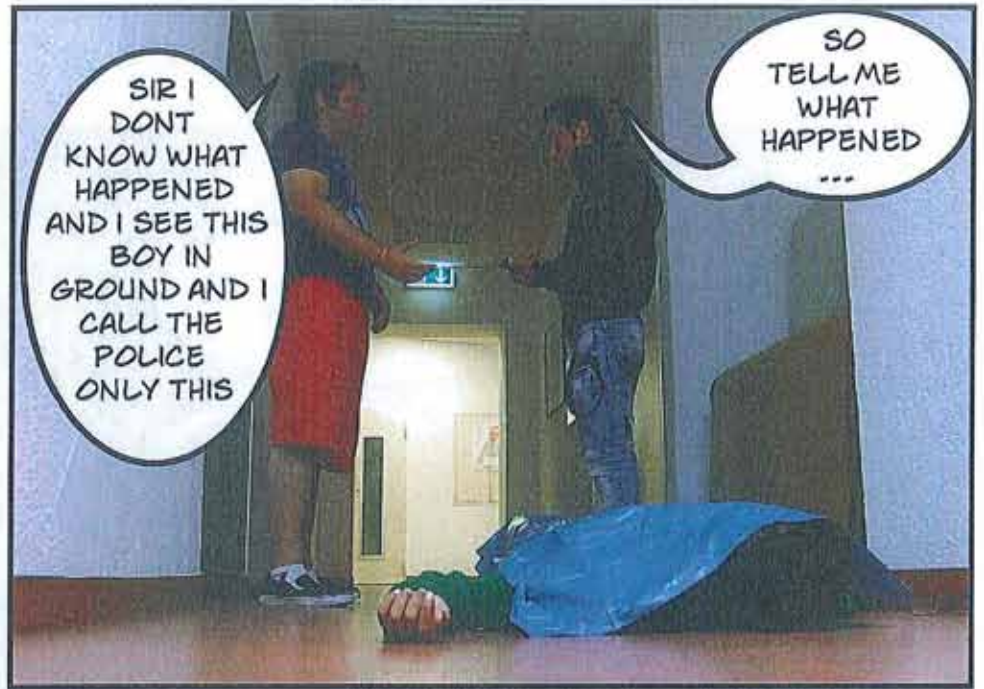
FADIL. ABDULMAJED. AREES. HANI.
RIYAD. SCHWAN

CRIME

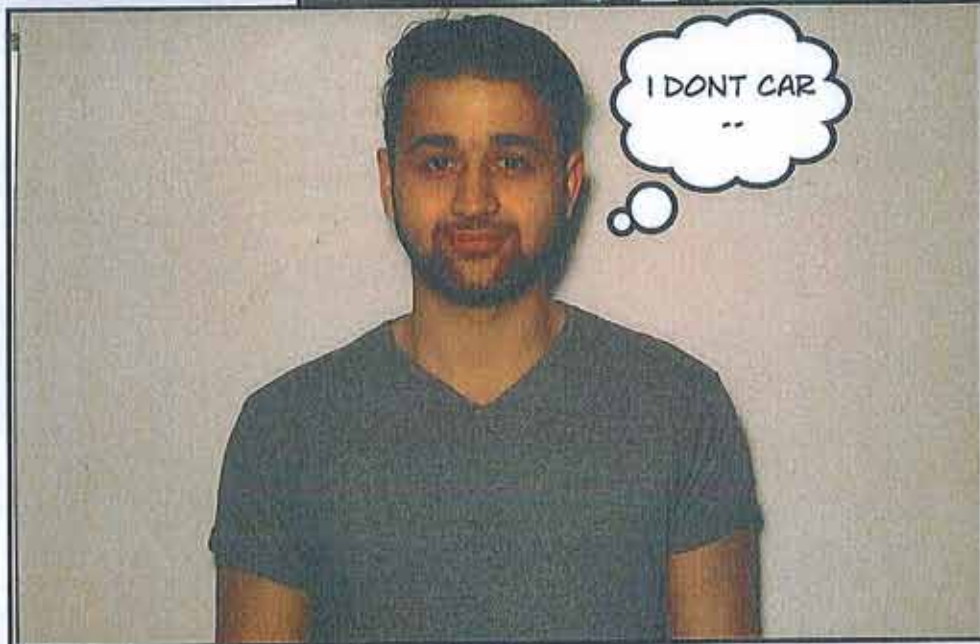
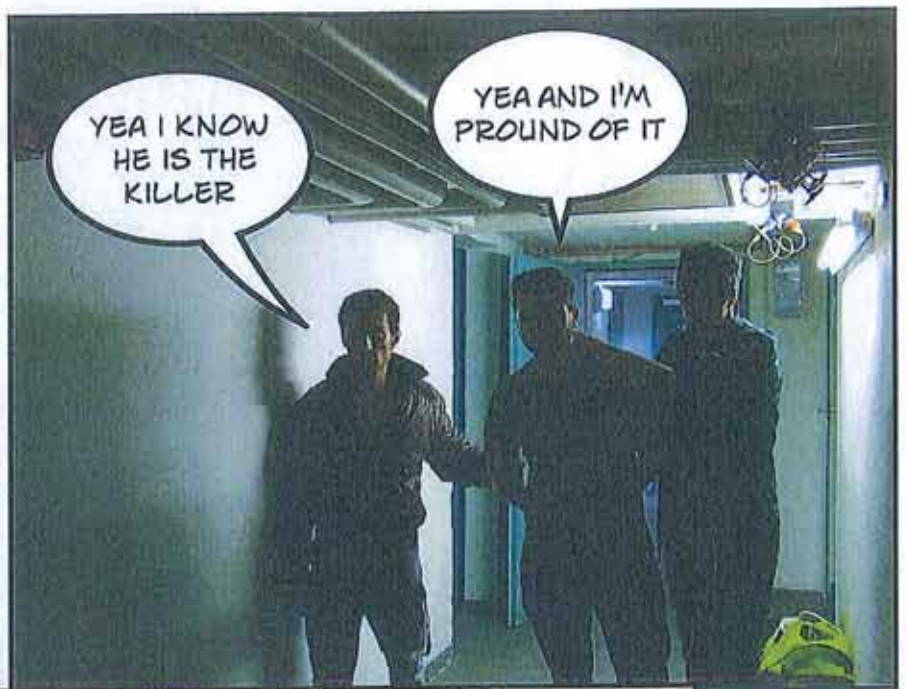
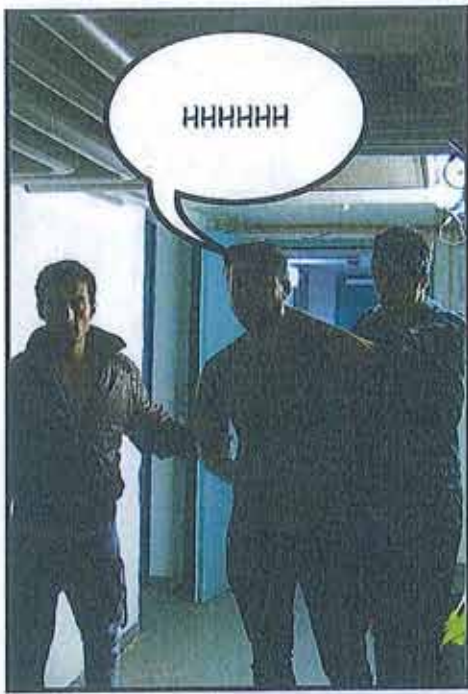














LOOK & HOPE!

I DON'T
SEE A
SOLUTION, BUT
I HAVE HOPE



I DO MY BEST
...

ME TOO BUT
IT NEVER
WORKS...



I REELY
HAVE TO
FIND A
SOLUTION
FOR MY
LIFE!



IT'S
BETTER



PHOTOGRAPHY
AND LAYOUT:
GEORGE
(EGYPT)

ACTORS: RAMI (PALESTINE)
AND AHMAD (EGYPT)







*I AM HAVING AN
INTERNSHIP!*



FINALLY, NOW WE HAVE WORK!

IT'S CREATED BY RAMI,

GEORGE, AHMAD,

AZAD, DALMAN

EIN GROSSES DANKESCHÖN

Wir möchten uns herzlich bei unserem Team für das große Engagement bedanken.

Bei den Fachkräften Julia Barth, Luciole Sauviat und Mahdiye Tayefekalhorí.

Bei den ehrenamtlichen Sprachmittler_innen Fatima Saleh, Abdullah Abdulkader, Delman Khishman und Delbish Khishman.

Wir danken außerdem der ver.di Jugendbildungsstätte Berlin-Konradshöhe e.V., die einen idealen Ort für die Seminarfahrten bot.

Wir danken allen Teilnehmenden für ihre tollen Comics und allen Jugendlichen, die die Ausstellung mitvorbereitet haben.

Ganz besonderer Dank gilt Hani Balbicy, der diese Broschüre designt hat.

Schließlich möchten wir uns bei der Türkischen Gemeinde in Deutschland für die Förderung bedanken, besonders bei Klaus Komatz und Deniz Akpınar für die engagierte Unterstützung.



Kreisverband
Berlin-Mitte e. V.



GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung